庆祝中华人民共和国成立二十四周年

一九四九　　一九七三

欣欣向荣

国庆特刊

一九七三年十月一日

澳洲侨青社編印

中国共产党第十次全国代表大会新聞公報

一九七三年八月二十九日

中国共产党第十次全国代表大会於八月二十四日至二十八日在北京隆重举行。这次大会是一次团結的大会，胜利的大会，朝气蓬勃的大会。

我们党的偉大領袖毛澤東同志主持了这次大会。

大会的议程是：一、周恩来同志代表中国共产党中央委员会作政治報告；二、王洪文同志代表中国共产党中央委员会作关於修改党章的報告，並向大会提出「中国共产党章程草案」；三、选举中国共产党第十屆中央委员会。

八月二十四日，大会正式开幕。

当毛主席出現在主席台的時候，全场欢声雷动，代表们怀着激动的心情，長時间地热烈鼓掌，高呼：「偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」毛主席親切地向代表们揮手致意。

大会选举了由一百四十八位代表組成的主席团。

大会一致通过毛主席为主席团主席，周恩来、王洪文、康生、葉劍英、李德生同志为主席团副主席，張春桥同志为主席团秘書長。

在主席台前列就座的，还有：刘伯承、江青、朱德、許世友、陳錫联、李先念、姚文元、董必武、纪登奎、汪東兴、華国鋒、吳德同志。

中国共产党第十次全国代表大会是在粉碎了林彪反党集团、党的第九次全国代表大会路線取得偉大胜利，国内外大好形势下召开的。中共中央委员会和全党同志为这次具有历史意义的大会作了充分的準备。经过广泛发揚民主、反复醞釀协商代表候选人，徵求代表候选人所在地区或单位党内外羣众的意見，最后选出了一千二百四十九名代表。大会正式开幕前，全体代表認真地討論了大会的全部文件的草稿和草案。全国人民欢欣鼓舞，纷纷以实际行动迎接十大的召开。

大会正式开幕这一天，来自我们偉大社会主义祖国五湖四海的大会代表，通过高懸着馬克思、恩格斯、列寧、斯大林巨幅畫像的大廳，進入了莊严的会场。他们之中，有的是产業工人党员代表，有的是贫下中农党员代表，有的是来自祖国边疆、警惕地守卫在国防前哨的人民解放軍党员代表，还有的是革命幹部、革命知識分子和其他劳动人民的党员代表。工农兵党员代表佔总数的百分之六十七。婦女党员代表佔百分之二十以上。漢族以外各兄弟民族党员代表，也佔有一定比例。有待解放的祖国神聖領土　台湾省在全国各地的党员所选出的代表，是第一次参加党的全国代表大会。代表们带着全国二千八百萬党员的委托，各族億萬人民的心愿，同自己的偉大領袖毛主席一起，团结、紧張、严肃、活泼地進行了工作。

八月二十八日，大会经过認真、热烈的討論，一致通过了周恩来同志的政治报告和王洪文同志关於修改党章的报告，一致通过了「中国共产党章程」。代表们高興地說，這几个文件以馬克思主义、列寧主义、毛澤東思想为指导，分析了国内外大好形势，充分肯定了在九大路線指引下各條战綫所取得的偉大胜利，总結了两條路線斗爭，特别是粉碎林彪反党集团斗爭的基本經驗

和全党同志为这次具有历史意义
发揚民主、反复醞釀协商代表
还或单位党内外羣众的意見，最
。大会正式闭幕前，全体代表認
稿和草案。全国人民欢欣鼓舞，
。
自我们偉大社会主义祖国五湖四
思、恩格斯、列寧、斯大林巨幅
。他们之中，有的是产業工人党
表，有的是来自祖国边疆、警惕
党员代表，还有的是革命幹部、
党员代表。工农兵党员代表佔总
表佔百分之二十以上。漢族以外
定比例。有待解放的祖国神聖領
员所选出的代表，是第一次参加
的全国二千八百萬党员的委托，各
大領袖毛主席一起，团结、紧張

过認真、热烈的討論，一致通过了
同志关於修改党章的报告，一致
代表们高興地說，這几个文件以馬
思想为指导，分析了国内外大好形
引下各條战綫所取得的偉大胜利，
总结林彪反党集团斗爭的基本經驗

，進一步明确了無产階級專政下继續革命的方向和任务，是全党、全軍、全国人民的战斗綱領。

大会經过反复醞釀、討論，用無記名投票的方式选出了中国共产党第十屆中央委员会。當宣布选举結果的時候，全场又一次响起了雷鳴般的热烈鼓掌声和口号声。

当选的一百九十五名中央委员和一百二十四名候補中央委员，体现了老、中、青三結合。他们有的是建党初期經历了第一次、第二次国内革命战爭的老一輩無产階級革命家，有的是經受过抗日战爭、解放战爭，抗美援朝战爭炮火考驗的各條战線的領导幹部，有的是社会主义革命時期在三大革命运动和反对帝、修、反斗爭中的优秀战士，还有的是無产階級文化大革命以来新入党的青年同志。老、中、青济济一堂，共同学习，相互激勵。代表们兴奋地說，第十屆中央委员会充分說明了我们党兴旺发達、后继有人，和在馬克思主义、列寧主义、毛澤東思想基礎上的坚强团結。

大会憤怒地声討了林彪反党集团的罪行。全体代表坚决擁護中共中央的决议：永远开除资产階級野心家、陰謀家、反革命两面派、叛徒、賣国賊林彪的党籍；永远开除林彪反党集团主要成员、国民党反共分子、托派、叛徒、特务、修正主义分子陳伯達的党籍，撤销其党内外一切職务。一致擁護中共中央委员会对林彪反党集团其他主要成员的處理和所採取的全部措施。

中国共产党第十次全国代表大会号召全党、全軍、全国人民，認真学习和貫徹执行大会的各项文件，坚持無产階級專政下的继續革命，坚持「要搞馬克思主义，不要搞修正主义；要团結

，不要分裂；要光明正大，不要搞陰謀詭計」的基本原则，团結起来，爭取更大的胜利！

大会指出：当前，我们要继續把批林整風放在首位。要充分利用林彪反党集团这个反面教员，向全党、全軍、全国人民進行階級斗爭和路綫斗爭的教育，学习馬克思主义、列寧主义、毛澤東思想，批判修正主义、批判资产階級世界观。要继續抓好上層建築包括各个文化領域的斗、批、改、努力抓革命、促生产、促工作、促战备，把各项工作做得更好。要按照十大確定的政治路綫和通过的新党章，把我们党建設得更加坚强，更加朝气蓬勃，領导全国各族人民，团結一切可以团結的力量，進一步鞏固無产階級專政。

大会指出：当前国际形势的特点是天下大乱。这种乱，是好事，不是坏事，它正在继續朝着有利於各国人民，而不利於帝国主义、现代修正主义和各国反动派的方向发展。我们一定要坚持無产階級国际主义，坚持党的一贯政策，加強同全世界無产階級、被压迫人民和被压迫民族的团結，加強同一切受帝国主义侵略、顛复、干涉、控制和欺负的国家的团結，結成最广泛的統一战綫，反对帝国主义和新老殖民主义，特别是反对美蘇两个超級大国的霸权主义。我们要同全世界一切真正的馬克思列寧主义政党和組織团結在一起，把反对现代修正主义的斗爭進行到底。大会号召全国工人階級、贫下中农、人民解放軍指战员和各族人民，务必加强反侵略战爭的準备，警惕帝国主义世界大战的爆发，特别警惕社会帝国主义的突然袭击，坚决、徹底、乾淨、全部地消滅一切敢於来犯之敌！

偉大的、光荣的、正確的中国共产党萬歲！
团結胜利的党的第十次全国代表大会萬歲！
馬克思主义、列宁主义、毛澤東思想萬歲！
偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

中国駐澳大使

王国权在悉尼华侨欢迎会上的講話

朋友们，侨胞们，
女士们，先生们：

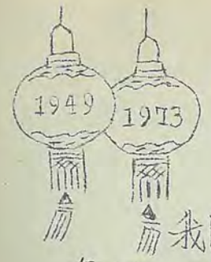
今天，我们有机会参加澳中协会和悉尼侨胞们举行的盛会，感到非常高兴，非常荣幸。我以个人名义，並代表我的夫人和我的同事们，对大家的盛情邀請和热情款待表示衷心的感謝。我也愿借此机会代表中国人民和中国政府向澳大利亚人民和侨胞们致以亲切的问候。

在这次访问期间，我们受到了州政府和各参观单位的友好热情的接待，給我们留下了深刻的印像，在此也表示深切的謝意。

澳大利亚是一个美丽富饒的国家，澳大利亚人民是勤劳勇敢的人民，是偉大的人民。中澳两国虽然地處两洲，远隔重洋。但是，一百多年来两国人民始終保持着密切的来往，建立了深厚的友誼。中澳建交，揭开了两国关系史上新的一页，为两国友好关系的发展和两国人民友誼的不断增強开辟了良好的前景。这是完全符合两国人民的利益和共同愿望的，是值得我们庆幸的。建交以来，我们两国在政府间往来、贸易、文化交流和人员互訪方面都有了很大的增加，两国人民之间的了解和友誼正在日益加深。不久以前，我国的友好参观团訪问了澳大利亚；随后，白相国部长率领的中国政府贸易代表团来澳訪问，並簽訂了两国政府贸易协定。九、十月份，我杂技团也将澳来訪演出。在此期间，澳大利亚贸易代表团、議会代表团、澳中协会的参观团也陆續訪问了中国。这些都有助于进一步促进两国友好关系和两国人民友誼的发展。我相信，在中澳两国人民和两国政府的共同努力下，这种友好关系必将得到不断的增进和发展。我本人和中国大使館的全体人员，愿本着中澳两国建交公报以及和平共处五项原则的精神，为不断发展中澳两国政府的友好合作关系和人民之间的友誼作出自己的努力。中国政府和中国人民一向珍視同澳大利亚人民的友誼。出席今天盛会的朋友们和同胞们多年来和澳大利亚人民一道，为增进两国人民的相互了解和友誼，推动两国外交关系的建立进行不懈的努力，作出了宝贵的贡献。对此，我们深表赞赏。我们相信，在两国建交后的新形势下，到会的朋友们和侨胞们必将同澳大利亚的其他朋友一道，为两国人民的相互了解和友誼的不断增強作出新的更大的贡献。

侨胞们！二十四年来，在偉大领袖毛主席和中国共产党的领导下，我国在社会主义革命和社会主义建設中取得了很大的成就，使一个贫穷落后的旧中国变成了一个初步繁荣昌盛的社会主义新中国。目前，我国呈現着一片欣欣向荣的大好形势。我国的对外关系也有了迅速的发展，我国的国际威望日益提高，我们的朋友遍天下。我国人民正在毛主席革命路線的指引下，沿着一条社会主义的光明大道胜利前进。侨胞们長期以来和澳大利亚人民共同生活，共同劳动，結下了深厚的友誼，这是十分可贵的。我们希望，随着中澳两国关系的发展，並在祖国大好形势的鼓舞下，侨胞们将継續和澳大利亚人民友好相处，勤勤恳恳为祖国增光，为澳大利亚經济、文化等各方面的发展，（下转第八页）

易代表团、议会代表团、澳中协
这些都有助于进一步促进两国友
我相信，在中澳两国人民和两国
系必将得到不断的增进和发展。
，恩本着中澳两国建交公报以及
断发展中澳两国政府的友好合作
的努力。中国政府和中国人民一
云席今天盛会的朋友们和同胞们
增进两国人民的相互了解和友谊
不懈的努力，作云了宝贵的贡献
相信，在两国建交后的新形势下，
奥大利亚的其他朋友一道，为两国
增强作云新的更大的贡献。
在伟大领袖毛主席和中国共产党的
加社会主义建設中取得了很大的成
成了一个初步繁荣昌盛的社会主
一片欣欣向荣的大好形势。我国的
我国的国际威望日益提高，我们的
主席革命路线的指引下，沿着一条
。侨胞们長期以来和澳大利亚人民
深厚的友谊，这是十分可贵的。我
发展，並在祖国大好形势的鼓舞下
民友好相处，勤勤恳恳为祖国增光
方面的发展，（下转第八页）



国庆感言

△華△

我国建国廿四週年庆典又来臨了，我们怀着欢欣鼓舞的心情，迎接這光輝燦爛的节日。

二十四年来我国人民在中国共产党和毛主席的正确领导下，坚决高举反帝、反修的大旗，捍衛馬列主义的偉大真理。在社会主义建設上，我国人民发揮了敢想敢幹的精神，把一穷二白的祖国建成初步繁荣昌盛的国家。

自新中国成立以来，便积極发展農业和水利事业，像黄河、淮河這些为患千百年的水害，今天已经治理成为听我们指揮的了，河道上建起了千百座水电站，較小的水利建設，更是星罗棋布，数不勝数了。为我国農村逐向电气化打下了坚固的基礎，又保証了千万頃農田的灌溉。当前，世界農情都云现歉收的情况下，但我国仍然能夠夺取十年丰收。体现了我国農业正策的正确和農业基本建設的偉大成就。

工业建设，更是遍地開花。城市的工业建设和工业生产，以前所未有的速度向前发展，但城镇和人民公社，同样建设起了自己的工业，为国家和公社生产工业品。回憶解放前，就算是民生的日常用品，也绝大多是洋货。什么"洋油""洋釘"之类，釘也是"洋"的好，可见旧中国工业的不济事了。廿四年来的建设事业，经过了许多崎嶇曲折的道路，但困难只能（五）

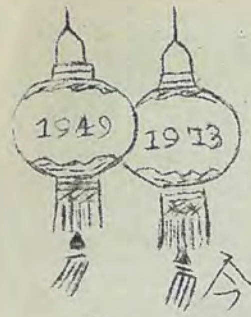
鍛鍊了我国英雄的劳动人民的坚强意志。工业建设依靠两條腿走路的办法，從無到有，從小到大。今天我国已形成了一个完整的工业系统。看看大庆油田，便可窥见我国建设事业的艰苦卓绝了，在一片荒無人煙的原野上，我国的劳动人民，只靠一双手，打開了祖国的地下宝藏，建设起了现代化的大庆油田。现在，我国用的完全是自己生产的石油了，而且还能供应云口。這小小的一滴石油，裡面包含着多少动人的事功偉蹟！是我国劳动人民的勤劳、智慧的硕果！

廿四年来，人民政府不断提高婦女在社会上的地位。今天，中国婦女真正地得到了解放，男女完全平等。在我国的农业和工业战线上，有婦女的类兵，有婦女的領导干部，天空有英雄的女航行员。婦女的地位，和封建社会对照一下，真是天淵之别啊！中国的兒童是幸福的一代，在毛泽东思想的哺育下，健康地成長，成長为红色的革命接班人。

建国以来，我国始终贯徹和平共处五项原则，和各国发展友好的隣睦关系。现在我国和九十一个国家建立了友好的外交关系，和更多的地区有着经济、文化上的往来。我国决不做"超级大国"，我们和第三世界的人民站在一起，支持被压迫人民的正义斗爭。因而我们同样赢得世界上所有爱好和平人民的支持和赞誉，我们的朋友遍天下。

在这万民同庆的节日裡，我们惦念台湾一千多万的骨肉兄弟，台湾回到祖国的怀抱，已成为一股强烈的历史洪流，祖国的统一大业，已是指日可待的事情了。（下轉第六頁）

北京啊！我们侨胞响往的青春煥發的古都。今天



庆祝国庆

今年是中華人民共和国成立二十四周年，在二十四年内，祖国發生了巨大的变化，已從一個一穷二白的国家發展成一個初步繁荣昌盛的社会主义新中国，国际地位日益提高，我们的朋友遍天下，随着中澳人民友誼的發展，去年十二月两国政府在和平共处五項原則的基础上建立了正常的外交关系。

僑胞一向有热爱祖国的优良傳統，近年回国观光探親的人数不断增加，而且，对祖国的政策有了更深刻的認識和了解。在过去的旧中国不断發生的天災人禍，僑胞都寄予很大的同情、支持，希望得到改革。但是，結果是使人失望。自中華人民共和国成立之后，祖国各方面的成就和变迁，就是僑胞们的希望的实现，使到僑胞们和国内人民一样感到光荣、自豪！

在过去二十多年來，在人为障碍之下，僑胞对新中国的認識是很少的，自從去年七月，祖国乒乓球代表团友好訪问了澳大利亚，由那时开始对新中国有了新的了解，得到僑胞的热烈欢迎和踴跃参观比留演岀，同时在欢迎会上参加的人数，远远超过了欢迎委员会的预算。数月后，中澳建交發表联合公报。随之，祖国外交先遣团、大使等相継抵澳，僑胞们二十多年的愿望終于实现了。在最近的一個月前，在欢迎大使的招待会上，参会的人数和场面的热烈气氛，更是華僑历次集会的史無前例紀录。從一連串的事实証明，僑胞的爱国热情充份地表现了岀來。

近年，僑胞们都在互相介紹、討論祖国二十多年來的巨大成就和变化，特别是对今年的光輝节日——国庆，主动地採取各种形式來热烈庆祝。可以說；今年的国庆是華僑社会中的一個新的爱国高潮，僑胞们，讓我们团結起來，为發揚爱国的优良傳統和增進中澳友誼的事业，争取更大的勝利。

（上接第五页）

定是紅旗处处，彩結城墻，鑼鼓喧天，笑声滿城了，細听那笑声，裡面还有我们澳洲侨胞的兄弟姐妹的欢乐声音呢！兄弟姐妹们，请向我们的祖国，献上我们千千万万侨胞的一份感礼——一顆热爱祖国的紅心。

編者按：第一个悉尼华侨回国观光团在北京欢度国庆节。

对新中国有了新的了解
迎和踴跃参观比留澳函
加的人数，远远超过了
数月后，中澳建交發表
国外交先遣团、大使等
十多年的愿望終于实现
前，在欢迎大使的招待
坊面的热烈气氛，更是
前例紀录。從一連串的
国热情充份地表现了示

在互相介紹、討論祖国
就和变化，特别是对今
庆，主动地採取各种形
說；今年的国庆是華僑
国高潮，僑胞们，讓我
爱国的优良傳統和增進
取更大的勝利。

鼓喧天，笑声滿城了，細听那笑声，
弟姐妹的欢乐声音呢！兄弟姐妹
们千千万万侨胞的一份感礼——

侨回国观光团在北京欢度国庆节。

北京故宫（四）

·星·

故宫是人民埋葬封建王朝的历史見証

偉大領袖毛主席教导我们："地主阶級对于农民的残酷的經济剝削和政治压迫，迫使农民多次地举行起义，以反抗地主阶級的統治"。

反动残暴的封建統治者，一方面妄想用高大的宮殿来顯示其"皇权"的"尊严"，欺騙和恐吓人民，同時又妄图利用堅固的紫禁城阻挡人民斗爭的烽火，永远騎在劳动人民的头上。

但是，富于革命傳統的中国人民，反抗封建統治阶級剝削和压迫的斗爭，从来没有停止过。明永樂七年（一四零九年）在修建皇宮过程中，湖南就爆发了採木工匠的反抗斗爭。皇宮建成后，直到鴉片战爭前夕，僅据有文字記載的規模較大的农民反抗斗爭，就達百次以上。虽然由于当時没有新的阶級力量和先進的政党領导，他们最后都不免失敗，但是這些农民革命战爭，都起到了打击当時封建統治和多少推动社会生产力发展的作用。

明末李自成起义軍，高举"免賦""均田"的旗帜，在"逐闖王、不納粮"的欢呼声中，一路势如破竹，于崇禎十七年（一六四四年）打進北京，直搗皇宮，推翻了明王朝。明統治者朱由檢（崇禎）走投無路，吊死煤山（景山）。

清嘉庆十八年（一八一三年）天理教革命农民在河南、山東、北京等地发动了反对清王朝的武装起义。在京郊起义的一支农民軍杀進了皇宮，在隆宗门一带与清軍展开了激烈战爭。現在隆宗门匾額上，还保存着一支当年他们射向阶級敌人的箭头，這是中国人民英勇斗爭的光輝遺迹。

一八四零年鴉片战爭后，帝国主义侵入中国，清封建王朝無耻地与帝国主义相勾結，中国逐漸淪为半殖民地半封建社会。英勇的中国人民奋起展开轟轟烈烈的反帝反封建斗爭。一八五三年太平天国革命軍，打進南京后，派出一支队伍向北京進軍，一直打到天津城下。当時北京城内，統治阶級極端恐慌，封建头子奕詝（咸丰）胆战心惊，準备逃去热河。

一九零零年的义和团革命农民，一度控制了整个北京，沉重地打击了帝国主义侵略者，动摇了清王朝的封建統治，在中国近代革命斗爭史上寫下了光輝的一頁。

經过無数次的英勇斗爭，中国人民在一九一一年的辛亥革命中，把帝国主义走狗，反动的清王朝推翻，清統治者不得不在养心殿簽署下台"詔书"。但是，正如毛主席所英明指出："辛亥革命只把一个皇帝赶跑，中国仍舊在帝国主义和封建主义的压迫之下，反帝反封建的革命任务并没有完成。

清王朝滅亡不久，一九一五年，賣国賊袁世凱又篡权称帝，并準备在太和殿搞他的"登極大典"；一九一七年被赶下台的末代皇帝溥仪也在封建余孽张勛等人的导演下，在养心殿演出了几天"复辟"的丑剧。就是那个滿口标榜"民主"的反动文人胡適，也曾跑到故宮來朝見那已經下台的"皇帝陛下"。但是，這些妄图倒轉历史車輪的小丑们，到头来都被中国人民掃進了历史的垃圾堆。

辛亥革命后，被赶下台的溥仪在反动派的（下转第八頁）

（上接第七頁）庇护下仍盘踞在故宫后半部達十三年之久，并且在宫中大肆盗运文物，幹了許多坏事。一九三一年"九一八"事变，蒋介石反动派，对日本帝国主义疯狂侵略我国領土，屠杀我国人民，採取不抵抗主义，却丧心病狂地盗走故宫重要文物二九七二箱。对故宫建築則是不管不问，任其倒塌，造成瓦礫成堆，杂草丛生，一片荒凉。

一九四九年解放后，故宫這座体現我国古代劳动人民智慧和力量的珍貴遗产，才回到人民手中。在党和人民政府立即对這座古建築群進行了大規模的修整，僅清除垃圾就達二十五万立方米（這相当于修築一条寬二米、高一米、長一百二十五公里的公路的土方）。一九六一年，国务院又公佈故宫为全国重点文物保护单位。解放以来陸續收集了大量文物，整理展出。

通过無产阶級文化大革命，广大革命群众，在毛泽東思想光輝照耀下，在毛主席無产阶級革命路綫的指引下，批判了叛徒、内奸、工賊刘少奇反革命修正主义路綫，使故宫成为進行阶級教育的課堂。通过对故宫的参观，使我们憶苦思甜，今昔对比，从而加深我们对偉大領袖毛主席和社会主义社会的無比热爱，增強对一小撮梦想反革命复辟的阶級敌人的強烈仇恨。我们任何時候都不可忘記阶級斗爭，不可忘記無产阶級專政，緊跟偉大領袖毛主席，沿着"九大"团結胜利的路綫奋勇前進，把無产阶級專政，继續革命的偉大事业進行到底。（完）

（上接第四頁）为促进中澳两国人民间的友誼贡献出自己更大的力量。

中澳两国人民之间的友誼萬歲！
祝朋友们、僑胞们身体健康！
再次謝謝大家！

註：欢迎大会于八月十九日下午二時在悉尼荷頓体育館举行。（编者）

目　录

1. 中国共产党第十次全国代表大会新闻公报
2. 王国权大使在悉尼华侨欢迎会上的講話
3. 国庆感言
4. 庆祝国庆
5. 北京故宫
6. 欢迎祖国来人剪影（图片）
7. 欢呼"十大"的伟大胜利
8. 齐心协力——中国人的生活
9. 亚非拉乒乓球友好邀請賽胜利闭幕
10. 我国经济建設取得很大成就
11. 读报有感
12. 热烈欢迎广州杂技团来澳訪问
13. 编后話
14. 悉尼华侨国庆节参观团杂記
15. 电影"秋雨春心"漫談
16. 談談文娱工作
17. 船期表
18. 庆祝国庆通知及节目表

★　★　★

之间的友誼萬歲！
包们身体健康！
！

开二時在悉尼荷頓体育館举行。(编者)

录

全国代表大会新闻公报
华侨欢迎会上的講話
5. 庆祝国庆
6. 欢迎祖国亲人剪影(图片)
胜利 8. 齐心协力——中国人的生活
邀請函胜利闭幕
得很大成就
热烈欢迎广州杂技团来澳訪问
悉尼华侨国庆节参观团杂記
談 16. 談談文娱工作
18. 庆祝国庆通知及节目表

★ ★

朱敬横代办及工作同志们在悉尼机场受热烈欢迎

欢迎的大旗高举在机场观看台上

欢迎来自祖国的亲人 剪影

高歌一曲"大海航行靠航手"

机场欢迎群众的一部份

王国权大使及夫人在悉尼机场和华侨儿童们合影

中澳朋友共同来欢迎

悉尼华侨欢迎会会场荷顿体育館上
五星紅旗迎风飘揚

王国权大使在欢迎会
上演讲

人山人海 —欢迎会热闹情况之一斑

侨青社代表致词欢
迎亲人

任何障碍阻止不了中澳人民結交友谊
——"友谊舞"

华侨团体悉尼致公
堂在欢迎会上演示
"狮子舞"

侨青社民间舞蹈組演示中国民间
舞蹈"幻綢舞"

—欢迎会热闹情况之一致辞

侨青社民间舞蹈組演示中国民间舞蹈"幻綢舞"

欢呼"十大"的伟大胜利

·光·

中国共产党第十次全国代表大会于八月二十四日在北京召开，八月二十八日胜利闭幕了。喜讯傳来，我们感到无限欣慰。"十大"公报指出，这次大会是团结的大会，胜利的大会，朝气蓬勃的大会。毛主席继续当选为党中央的主席，反映了全国各族人民的衷心愿望。对此，我们感到欢欣鼓舞。

值得高兴的是，"十大"选出了以毛主席为首的新党中央委员，其中包括了军人、工人、农民、少数民族的代表。本届中央委员的特点是採取老中青三结合的原则组成，有参加过长征的、经验丰富的老干部，有在文革时期湧現的年轻力强，朝气蓬勃的青年干部，更有佔一定比例的妇女代表被选为中央委员。大批年青人被提拔、补充了新鲜的血液，培养千百万的革命接班人。

周恩来总理在"十大"的政治报告中揭露了"超级间諜"林彪及其死党的反革命罪行。从而使人们清楚地認識到这个"諾亲不离手，万发不离口"的资产阶级野心家、阴謀家如何妄图颠覆无产阶级专政，复辟资本主义。怎样丧心病狂的越班夺权，阴謀杀伟大领袖毛主席，如何欺骗党、欺骗人民，想匍匐在苏修脚下，把中国渝为社帝的殖民地。全国人民无不义愤填膺，通过揭露、批判林彪的罪行，人们的思想觉悟提高了，从而大大地推动各项生产建設的发展。

"十大"的胜利召开，获得世界各国舆論及政界领导人的好评，贺电纷纷飞向北京，祝贺"十大"取得的伟大胜利。可是，苏联对"十大"的召开是感到失惊和懊丧的，它长久以来企图控制中国的梦想又一次被粉碎了。

周总理在"十大"政治报告指出："台湾一定要解放，我们伟大的祖国一定要统一。这是包括台湾同胞在内的全国各族人民的共同志愿和神聖义务。让我们为实现这一目标而共同努力！"看来，台湾解放问题，目前已经越来越受人注目。解放台湾的时机，也越来越成熟了。我们相信，不久的将来，台湾一定回到祖国的怀抱。

这次"十大"所取得的胜利，我们旅居海外的爱国侨胞，也和全国人民一样受到了极大的鼓舞。今后，我们要認真学习"十大"的文件，贯徹"十大"的精神，坚持无产阶級国际主义，加强同全世界被压迫人民和被压迫民族的团结，把反对帝、修、反的斗争进行到底。团结起来，争取更大的胜利！

PRINTED BY P. WONG P.O. BOX 313. HAYMARKET
N.S.W. 2000

肯斯博士（DR.J. CAIMS）是澳大利亚海外貿易和工业部長，他最近率領澳大利亚貿易代表团訪问中国。返国后，发表他的观感，对新中国过去和现在進行着的革命，人的思想革命，中澳两国友好关係，以及中澳貿易的重要性，作云了客观的陳述，是一篇值得僑居澳大利亚华人一讀的文章。（編者）

齊心協力——中国人的生活

（澳大利亚）肯斯博士

肯斯博士（DR.J.CAIMS）是澳大利亚联邦的海外貿易和工业部長，他最近曾经率領一个澳大利亚貿易代表团訪问中国，返国后发表文章談他的观感，摘译如下：

对於中国人来說，讓人们能夠互相帮助、互相尊重地生活，就是一种优美的社会制度。

过去，中国曾经发生过驚天动地的人民革命；然而，直至今天，中国仍然继續進行革命。領导中国革命的領导人，時至今天，还在继續領导中国進行经济和社会生活的变革。中国，不僅所有私有土地、工厂和銀行已被公营企业所代替，更动人的是，人们正在消除以自我为中心的思想，取而代之的是为人民服务的新理想。

中国人的社会生活，不僅是物质性的，更重要的是具有理想性的。中国人的思想革命，不僅要廢除私有制，更重要的目的，是继續不断的改革和以新的精神教育人们。

說服对方，这是中国人的社会生活特色之一。中国的領导人曾经教导說，不能以力服人，因此，他们非常成功地在社会各階層中应用說服方法，使事情办得更为有效。

对中国人来說，革命並不算是真正的成功，除非思想已经革命化了。这种想法的作用在於使人们能夠发揮其精神潜力，去創造一种人人互相帮助的社会生活。由於这种緣故，中国領袖注重說服方法。我想，他们是成功了。

給我印象最深刻的，是在中国人的社会裡，人们都非常樸实，互相帮助和团結。个人也好，集体也好，他们看起来都是非常輕鬆、敏感和平靜的。

中国对待澳洲人非常友善。澳大利亚政府已经告訴中国人說，我们需要交朋友。这是十分珍贵的。因此，我们瞭解到澳大利亚貿易代表团能夠跟中国开展更多和更規模的貿易往来，同時也醞釀着一个更長远的貿易計劃。

以前，中国澳洲之间的貿易是在中国人有需要時才進行，只訂立短期的貿易协定；今后，我们可以肯定，長期的貿易关係是有着光明的远景的。

長期出口两种物资的协定將簽訂，今后还將簽訂更多这种貿易协定。至於有关数量和交货時间的问題，將由我们决定。这將取决於我们願意与否，或者我们能否供应这种物资。我们与中国的貿易將不会像我们与日本的貿易增長得那样快。中国经济是要发展的，但它將仍可能依靠本国的资源和工业技术，而不依賴從外国進口货物。

虽然如此，我们与中国貿易的增進，將推动我们的国内工业作云一个長远計劃，这是我们從来没有发生过的事情。但是，我们和中国的貿易往来的重要性，遠不及在文化上和国际关係上消除長期以来留在我们腦海裡的「恐中国病」。

訪问中国以後，我可以肯定澳大利亚能從这种合理的、友好的中澳关係中得益不少。至澳大利亚將怎样增進这种富有建設性的中澳关系，將是我们成为一个发達国家的重要課題。

（轉載周末报第三十六期）

算是真正的成功，除非思想已经革命化
人们能夠发揮其精神潛力，去創造一种
为於这种緣故，中国領袖注重說服方法。我

的地埃裡，人们都非常樸实，互相帮助和团結。
来都是非常輕鬆、敏感和平靜的。
奥大利亚政府已经告訴中国人說，我们需要交
们瞭解到澳大利亚贸易代表团能夠跟中国开
，同時也醞釀着一个更長远的贸易計劃。
贸易是在中国人有需要時才進行，只訂立短
固定、長期的贸易关係是有着光明的远景的。
將磋訂，今后还將磋訂更多这种贸易协定。
题，將由我们决定。这將取决於我们愿意
物资。我们与中国的贸易將不会像我们与日
经济是要发展的，但它將仍可能依靠本国的
從外国進口货物。
贸易的增進，將推动我们的国内工业作出
来没有发生过的事情。但是，我们和中国的
又在文化上和国际关係上消除長期以来留
病」。
肯定澳大利亚能從这种合理的、友好的
澳大利亚將怎样增進这种富有建設性
为一个发達国家的重要課題。
載周末报第三十六期）

亚非拉乒乓球友好邀请赛胜利闭幕

·雲·

在我国首都北京举行的第一屆亚非拉乒乓球友好邀請賽，从八月二十五日开幕以来，經过十多天的友好交流和多姿多采的比賽，已于九月六日胜利閉幕了。

参加这次亚非拉乒賽的國家和地區达八十六个之多，乒乓球运动員有一千多人，大家歡聚一堂，是亚非拉乒坛空前的盛会。

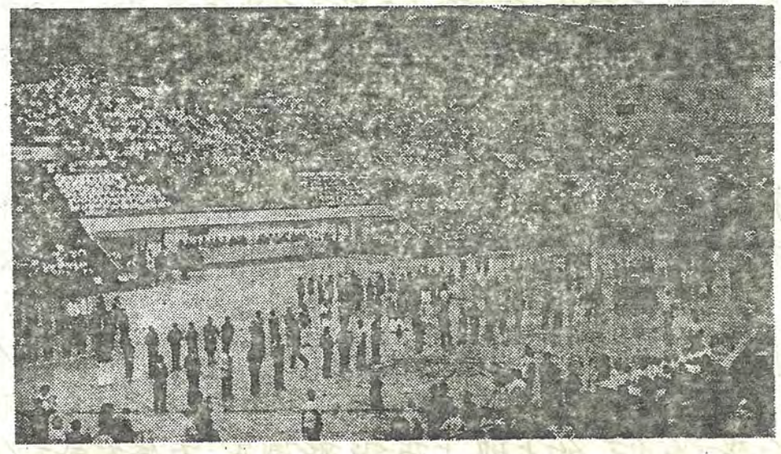
各國运动員都是抱着增進友誼、交流經驗、互相学习、共同提高的目的参加这次邀請賽的。更可喜的是，在此次乒賽中又湧現了不少年青的乒乓球新手，如日本的阿部博幸、朝鮮的金昌岩和緬甸的瑪金溫等，显示了亚非拉乒乓球运动的朝气蓬勃景象。

这次亚非拉乒乓球友好邀請賽，对加强三洲人民的友好團結方面，作出很大的貢献。

亚非拉乒乓球友好邀請賽成績

項目／名次	冠軍	亞軍	第三名
男子團體	中國隊	日本隊	朝鮮隊
女子團體	中國隊	朝鮮隊	日本隊
男子單打	今野裕二郎（日）	田阪登紀夫（日）	孔在奎（朝） 梁戈亮（中）
女子單打	朴英玉（朝）	張立（中）	胡玉蘭（中） 横田幸子（日）
男子雙打	田阪登紀夫 今野裕二郎（日）	尹哲 朴吉斗（朝）	濱田美穗 横田幸子（日） 柯武勇（東埔寨） 巴賈杰瓦（印度）
女子雙打	金昌愛 朴英順（朝）	車京美 朴英玉（朝）	濱田美穗（日） 横田幸子（日） 鄭懷立（中） 張穎（中）
混合雙打	郗恩庭 張立（中）	田阪登紀夫 枝野富枝（日）	高島則夫 濱田美穗（日） 今野裕二郎 横田幸子（日）
少年男單打	金昌岩（朝）	領德（泰）	坂本憲一（日） 洪哲（朝）
少年女單打	瑪金溫（緬）	張尚順（朝）	葉寶珍（馬來西亞） 奥爾希斯（古巴）

備註：男子團體：①越南②印度③尼日利亞④菲律賓⑤泰國⑥埃及⑦越南南方⑧香港⑨巴哥⑩尼日利亞⑪智利⑫埃及⑬秘魯⑭加納⑮秘魯⑯智利。女子團體：①印度②越南③馬來西亞④緬甸⑤特立尼達和多比亞⑥塞浦路斯。



⇧ 在亚非拉乒乓球友好邀请赛闭幕式上，組織委員会負責人向参加友好邀请賽的各个乒乓球代表团和代表贈友谊杯。

我国经济建設取得很大成就

〔中国新闻社北京消息〕中华人民共和国成立以来，我国人民在深入进行社会主义革命的同时，有計划地展开了社会主义经济建設，取得了很大的成就。

旧中国的重工业几乎没有什么基础，只能搞一些装配和修理性业务，现在已经初步能夠为全国农业、工业、国防和科学技术的发展提供不同水平的成套設备了。旧中国的轻工业破产破碎，连火柴、缝衣针都要依靠进口，现在轻工业产品不仅能夠满足本国人民生活的需要，並且有部分出口了。旧中国工业偏集於沿海的不合理状况，现在已经有了显著的改变。一个独立自主的、比较完整的工业体系，现在我国逐步建設起来。

我国发展社会主义工业的成就，是在毛泽东主席"独立自主、自力更生"方针的指引下，依靠我国人民的力量和智慧，经过二十多年的艰苦奋斗所取得的。

中国人民在毛泽东主席和中国共产党的领导下，经过前赴后继的英勇斗争，推翻了帝国主义及其走狗的统治，爭得了民族的独立和解放，人民掌握了自己的命运，才取得了在自己的土地上建設新国家，发展社会主义经济的权力，为生产率的发展开辟了廣闊的天地。

我国建設"独立自主、自力更生"的方针，从本国的实际条件出发，依靠本国人民的力量和智慧，依靠本国内部的积累，利用本国的资源，有計划地建設适合我国人民需要的农业、轻工业和重工业，逐步地实現国家工业化和农业现代化。

为了使工业发展得快一些，我国执行"以农业为基础、以工业为主导"的发展国民经济总方针，充分注意发展农业和轻工业。中华人民共和国成立以来，我国大力发展农业，使粮食产量从一九四九年的一亿一千万吨增加到一九七二年的二亿四千万吨，棉花、糖料、烟叶等原料作物也有较大的发展。农业的发展，为轻工业提供了原料和市场，使轻工业有了相应的发展。我国社会主义经济建設，是以重工业为中心的。农业和轻工业发展了，重工业有了市场，有了资金，就得到了更快的发展。我国钢产量由一九四九年的十六万吨增加到一九七二年的二千三百万吨，煤炭、石油、电力、机械、化工等重工业，在同一时期也有了较大的增长。重工业的迅速发展，又为农业的机械化，为轻工业的发展提供日产增多的技术装备，从而发挥了工业在国民经济中的主导作用。

在社会主义工业的发展中，我国逐步建立了一批规模较大的现代化企业，这是我国　工业的骨干。同时，为了更好地发挥广大人民群众的积极性，加快工业发展的速度，我国建設了更多的中小型企业。

我国在"一穷二白"的基础上办工业，资金缺乏是一个必须解决的问题。我国没收了帝国主义和官僚资本主义企业，归人民所有。同时，建立新的工业企业，大力发展农

业，努力增加
关、企业、学校
节约的风尚，
理地运用资金
力、人力，以
大了社会主义
在，我国每年
年用于工业的
收入还多好几
还清了对苏联
部偿还了国
个既无内债
国家。工业
一个必须解
阶级的伟大
业普遍地发
改造，不断
所需要的和
自力更生搞
是，我国工人
以改造，使
干部三结合和
和科学实验
科学技术水平

用本国的资源，有計划地建設适合
工业和重工业，逐步地实現国家

一些，我国执行"以农业为基础、
发展国民经济总方針，充分注意
人民共和国成立以来，我国大力
一九四五年的一亿一千万吨增
四千万吨，棉花、糖料、烟叶等原料
农业的发展，为轻工业提供了原料
业的发展。我国社会主义经济
的。农业和轻工业发展了，重工业
得到了更快的发展。我国钢产量
增加到一九七二年的二千三百万吨，
化工等重工业，在同一时期也有了
迅速发展，又为农业的机械化，
产增多的技术装备，从而发挥
主导作用。
发展中，我国逐步建立了一批规
这是我国　工业的骨干。同时，为
群众的积极性，加快工业发展的
力中小型企业。
的基础上办工业，资金缺乏是一个
国没收了帝国主义和官僚资本主义
业，努力增加生产，使国民收入不断增多。我国在一切机关、企业、学校和广大群众中，坚持提倡勤俭建国、励行节约的风尚，把可能聚集的资金都积累起来。我国注意合理地运用资金，竭力避免浪费，尽可能用较少的财力、物力、人力，办较多的事情。所有这些措施，都有效地扩大了社会主义积累，解决了工业建設的资金问题。现在，我国每年的财政收入比解放初期增加了十倍多，每年用于工业的基本建設投资比解放初期全年的财政收入还多好几倍。到一九六五年初，我国就提前全部还清了对苏联的借款。到一九六八年底，国家已经全部偿还了国内公债的本息。从此，我国成为世界上一个既无内债、又无外债的初步繁荣昌盛的社会主义国家。工业生产設备、技术和建設人才缺乏，也是一个必须解决的问题。解决的办法，就是依靠工人阶级的伟大力量。为了解决设备不足的问题，各地企业普遍地发动工人群众，有計划地对旧设备进行技术改造，不断提高生产能力。现在我国国民经济各部门所需要的机器設备，已经基本上做到立足国内。我国自力更生搞設备，並不拒绝引进外国的先进设备。但是，我国工人阶级不迷信这些設备，而是在使用中加以改造，使之更好地为我所用。我国实行工人、技术人员、干部三结合和使用、生产、科研部门三结合，大搞技术革新和科学实验，创造了許多先进技术，大大提高了我国的科学技术水平。我国工人、技术人员创造了二十二万伏超

高压带电自由作业，制造了十二万五千瓩双水内冷汽轮发电机，建成了双线双层，全长六千七百多米的具有世界先进水平的南京长江大桥，原子弹、氢弹、人造地球卫星也都搞出来了。此外，原子能、激光技术、喷气技术、計算技术、自动控制技术、无线电电子学等，都在原来一无所有的基础上取得了重要进展。

我国有計划地积极发展教育事业，从学校培养专门人材。同时，大力举办业余教育，从有实践经验的工人中培养人材，逐步地解决了我国工业建设所需的各种专门人材。现在，一支强大的、具有社会主义觉悟的、能够掌握现代科学技术的科学队伍，已经形成。

我国强调自力更生，同时在平等互利的基础上，积极开展同发展中国家的互助合作以及同世界各国的贸易往来。我国目前经济建設还比较落后，发展水平还比较低。我国人民将在中国共产党第十次全国代表大会的精神鼓舞下，努力奋斗，虚心学习世界各国人民在工业发展中积累的先进经验，加快社会主义工业化的步伐，争取对人类作出较大的贡献。

特寓

读报有感

·显微·

最近法国总统乔治·蓬皮杜对中国进行了正式的访问。在中国期间，所到之处受到中国政府和人民的热情欢迎和友好款待。毛主席会见了法国总统并进行了长时间的友好谈话。两国领导人就主要国际问题交换了意见。为了国际局势的改进，双方一致反对任何霸权。

这次法国总统的访问，有一个很大的特点，就是双方对反对霸权的态度是一致的。在一个记者招待会上，法总统说："同过去一样，某种危险仍然威胁着世界和人类，我们行动的目的，首先是维护我们的独立，再就是为各国人民响往的和平服务-----我们双方所以奉行原子方面的政策，就是为了防御-----我们反对其他国家追求霸权，我们自己也不追求霸权。"这一段話显然是针对美苏两霸一面鼓吹和平，一面拼命搞核竞赛。尤其是苏联不断对外扩张势力，在我国边疆驻重兵，严重威胁我国人民的安全。苏联一历史学者艾莫里克曾预言一九八四年之前，苏将入侵中国以挽救其内部危机。姑勿论其真实性如何，由此可见苏修社会帝国主义本质的一班。这些都是与广大侨胞有切身关系的，以后我们还要继续努力学习时事，严密注视这一情势的发展。

现在，世界上尤其是第三世界的許多国家，早已认清苏联是一个口蜜腹剑，笑里藏刀的"假朋友"、"险恶朋友"。他们指出：如果不坚决进行对超级大国霸权主义和扩张主义的斗爭，中小国家将会重新陷入超级大国的新殖民主义的牢笼。周恩来总理也曾满怀信心地說，我们寄希望于一切坚持民族独立，坚持国家不分大小，一律平等和敢于抵抗强权压力的国家，我们寄希望于人民，寄希望于年青的一代，任何力量也阻挡不了历史的洪流滚滚向前。

中小国家团结起来，站在反霸的第一战线上。然而，美苏核扩军竞赛也日渐升级，他们还没有死心，还迷信于他们的核力量，低估人民的力量。他们总是想骑到别人的头上拉屎，总是要出来表现一下自己。所以我们针对这一事实，做好心理准备。从现在起，在每一件事上都站在反霸这一方面，在基本上打击霸权主义。

会帝国主义本质的一班。这
切身关系的，以后我们还
事，严密注视这一情势的

其是第三世界的許多国家，早
蜜腹剑，笑里藏刀的"假朋友"
云：如果不坚决进行对超级
展主义的斗爭，中小国家将会
的新殖民主义的牢笼。周恩
心地說，我们寄希望于一
坚持国家不分大小，一律
权压力的国家，我们寄希望
青的一代，任何力量也阻
滚滚向前。
起来，站在反霸的第一战
扩军竞赛也日渐升级，他
迷信于他们的核力量，低
们总是想骑到别人的头上
现一下自己。所以我们针对
理准备。从现在起，在每一
这一方面，在基本上打击霸权

热烈欢迎广州杂技团来澳訪问

·余·

我国的杂技艺术不但具有悠久的历史，花样繁多，各有各的地方色彩，而且难度相当大，有些动作更是令人难以置信的。但在旧中国时代的杂技艺人受着重重压迫，生活困苦，生命没有保障。这种情形大大防碍了这一门艺术的发展，甚至萎缩下去。解放后，全国人民在伟大领袖毛主席的英明领导下，工农业等各方面都起了天翻地覆的改革，劳动人民当家作主。于是"杂技"又像千年女冠一样被挖掘出来了。而且不但继承了以往的优良傳统技术，还创作了不少崭新的技术。经过文化大革命的洗练之后，"什技"就真真正正掌握在中国人民手里，发扬了文艺为工农兵服务的方针。

近年来，我国各地的杂技团纷纷出国訪问了五大洲許許多多大大小小的国家，与各地人民结下了深厚的友誼，促进了我国人民和世界各国人民之间的了解和互相友好的关系。

我们以前每逢拿起报纸阅读的时候，看到祖国杂技团又到外国訪问的消息，都不禁引起一种非常[illegible]的心情，渴望着他们能夠快些来澳洲訪问。现在我们的愿望终于达到了，广州杂技团在九、十月间在澳洲九个大城市訪问演出，我们将看到祖国杂技艺人们的英姿、精彩的表演与及在澳洲所引起的良好反应，該团将在发展友誼的功劳簿上写下了光辉的一页。这是我们侨胞的最大幸福，我们希望看过这次演出之后，学到他们勇敢、坚毅的性格。更希望广州杂技团全体人员在澳洲演出成功，满载澳洲人民和侨胞的友誼回国。

对此次广州杂技团来澳洲訪问，我们表示热烈的欢迎。

（上接第二十頁 电影"秋雨春心"漫談一文）

新星方辉扮演的三妹，贪吃懒做，在求学时期交上坏型男友，誤听对方的甜言蜜語，差点跌进火坑，幸好得到工友们及哥哥的拯救，才能脫离险境，省悟过来。

在一群汽车工友和邻居的热情帮助下，他们一家充满了生气，多么幸福的脚踏实地，顶着困难，迎着风雨前进。

编者的話

编后話

十月一日是个光輝的日子，是伟大的中华人民共和国成立二十四周年的国庆节日，我们怀着无限兴奋的心情，迎接这个日子的到来。

本社执行委员会决定今年亦跟往年一样，出版一本国庆特刊，以资庆祝。这个重大的任务就落在我们宣傳组身上，我们光荣地接受了这个任务。

本来，我们这一群宣傳工作者，都是工人阶级出身，文化水平很低，对出版刊物是门外汉，千头万绪，不知如何着手。然而，就是这个伟大的节日，给了我们无穷的力量，鼓舞着我们，不怕困难，敢想敢干，遵循着毛主席的边干边学的教导，坚决地完成这个光荣的任务。当然，能夠完成这一任务还要感謝一向热烈支持我们的作者，若果不是他们把精心的作品贡献出来，相信这本特刊的质量会逊色不少呢！今后，我们热切地期望他们继续努力，本着一贯热爱社会主义祖国的精神，再接再励，与我们紧密合作，並肩作战，为搞好宣傳工作而共同奋斗！

悉尼华侨国庆节参观团杂記

·釗·

自从中国和澳洲建立了正常的外交关系后，两国人民间的友好往来日益增多，曾经到过中国訪问的澳洲朋友，无不称讚人民中国所取得的伟大成就，他们都表示要为中澳两国人民友誼的发展，作出更多的贡献。

近年来，我国经济建設有了很大的发展，我国国际地位日益提高，世界各国人民都渴望能到中国参观訪问，和中国人民交上朋友而感到荣幸。中国各大城市的旅遊設施近来虽增加了不少，但仍未能满足客观情况的需要，以致一些欲到中国观光旅行或探亲的外国朋友和华侨，等候了很久时候仍未获批准入境，相信此种情况在不久的将来会有所改善的。

新中国成立以来的第一个悉尼华侨国庆节参观团，于九月十三日由悉尼啟程回国参观訪问。这个团是由十五人组成，团员来自各阶层，有些是商人，有些是工人，有些是家庭主妇，他们盼望了二十多年才能实现这一愿望。他们将到广州、杭州、上海、苏州、南京、武汉和北京等大城市观光旅行或探亲，看看祖国近年来日新月異的新面貌，並在北京与首都人民一起欢渡国庆佳节。

我们希望他们日后回来时，能带给我们一份宝贵的礼物——"祖国的喜訊"，使我们也能分享一下快乐的心情。

国庆节参观团杂記 ·釗·

什建立了正常的外交关系后，两
日益增多，曾经到过中国訪问的
人民中国所取得的伟大成就，他
国人民友誼的发展，作出更多的

济建設有了很大的发展，我国国际
国人民都渴望能到中国参观訪
朋友而感到荣幸。中国各大城市的
如了不少，但仍未能满足客观情况
到中国观光旅行或探亲的外国朋
时候仍未获批准入境，相信此
会有所改善的。

的第一个悉尼华侨国庆节参观团，于
国参观訪问。这个团是由十五
阶层，有些是商人，有些是工人，有些
望了二十多年才能实现这一愿望。他
苏州、南京、武汉和北京等大城市观
国近年来日新月異的新面貌，並
热烈欢渡国庆佳节。

后回来时，能带給我们一份宝贵的
息訊"，使我们也能分享一下快

热烈欢迎广州杂技团來悉尼訪问

来力餅家　华人飯店
联兴果欄　林徒敦
泰來公司　林徒徵
和兴公司　李多蛟
瑞田公司　鄺紹翁
康生商行　联乐飲廳
永源泰　辛雅飲室
啟源有限公司　新亜粤菜館
啟信食品公司　東山酒家
宏澳企业有限公司　德信酒家
東昇貿易公司　金乐飲室
五合貿易公司　香江飲室
生活商店　新太平飲室
崇正会　錦兴飲室
東莞公義堂　太华飲室
致公堂　琼天飲室
要明洪福堂　琼海飲室
琼僑同鄉会
澳中协会
澳洲僑青社
悉尼华僑欢迎
中国外交代
表团委員会

馬來亜飲室
雪梨針灸学院診所

电影介绍

电影"秋雨春心"漫談

·流浪者·

看电影，是一件娱乐的事，但是否有益身心，这就要看是什么样的影片，有些人在看电影之前，根本没有考虑到影片的製作内容健康与否，就携同子女，或偕朋友去看，若果是看到一部毫无娱乐气氛，毫无教育意义的，如抢劫、谋杀、色情或者是悲惨、恐怖的影片，他们看后的心情多少会感染到不良思想的映响，受到刺激和不安，完场后从戏院走出来的时候，带着呆木、惆怅的表情，懊丧地回家。本来，看电影是想娱乐身心，但反之是娱而不乐。要是看到一部富有意义、内容充实、健康的影片，银幕上的年青小伙子，是多么的勤劳、朴实、上进，显示一片朝气蓬勃的形象。完场后的心情是多么迥然不同，有着一种使人轻鬆、振奋、激动的心情，好像一下子壮大起来似的，光明开朗地好好做一个人。

毫无疑问，电影是有一定的教育作用，多看反映现实社会的电影，从中得到启示、認識，从而充实自己的知識水平。影片的好坏，观者宜謹慎择之而看的。

粤片"秋雨春心"于1969年曾在香港放映过，对粤語片不感兴趣的我，也和弟弟去看，觉得它比时下其他粤片好得多，故事脫离陈旧，令人清新耳目，题材现实感人，具有教育意义外，讽刺性很強，对于一些爱好新潮者，是很适合看一下的，这部片上月曾在侨青社放映，迟一两月又会重映一次。目前看港不是经常发生少女失踪、被骗、被拐带、被推落火坑的事件吗？好的电影是值得提倡的。

"秋雨春心"的故事是說三兄妹，在父親不幸突然去世后，做大姐的要负起养家、供小妹念书责任，东奔西走四处找工作，但人浮于事，环境特殊的看港，找工作談何容易，薪多粥少，又要講究什么容貌、衣着、人事后台等等。几经困难，大姐才找到一份薪金微薄的职位，更由于她的家庭重担，跑进了为坏人所佈下的社会陷阱，以为另找到一份既轻鬆而薪金又优厚的女秘书工作，誰想到竟是一种变相交际花的勾当。当家人在焦急地等待她在归时，弟弟一眼看到她一身与平时不同的打扮，引起了极端的反感和指责，她不禁痛哭起来。

我觉得弟弟这个角色塑造得可爱、率直，尤其是家境难以支持的时候，做弟弟的自动放弃学业，毅然跟一班工人天佬学习工作，看到这里时，心里不禁为他欢呼，是的，读书不是不好，但跟工友叔叔学习，認識这个畸形社会，多見人生，锻炼意志，不是更好吗？这给一些没有机会继续念书的观众，是有所啓发的。（未完）

下转第十七页

之外，讽刺性很强，对于一些爱看一下的，这部比上月首在侨会至映一次。目前看港不是被骗、被拐带、被推落火坑的值得提倡的。

是说三兄妹，在父亲不幸突然去家、供弟妹念书责任，东奔西走，四竟特殊的看港，找工作谈何容易，么容貌、衣着、人事后合等等。几经金微薄的职位，更由于她的家所布下的社会陷阱，以为另找到一厚的文秘书工作，谁想到竟是一出家人在焦急地等待她在归时，平时不同的打扮，引起了极端的反感来。

色塑造得可爱、率直，尤其是家境弟的自动放弃学业，毅然跟一班到这里时，心里不禁为他欢呼，是长工友叔叔学习，认识这个畸形社会，是更好吗？这给一些没有机会继续启发的。（未完）

下转第十七页

談談文娛工作

文娛組

時间过得真快我们大家都怀着兴奋的心情来庆祝中华人民共和国成立二十四周年。今日的这个伟大节日每年的国庆节总是不一样的。如果我们大家回想一下今年里所发生的事件，最重要的，具有历史意义性的是中国和澳州建立了友好外交关系。同时西国政府签订了贸易协定。今年六月份中国的友谊代表团应汪中友好协会的邀请，第一次来澳州作友好访问，在七、十月份中国的什技团也将来澳访问演出。这一切，使我们深深地感到和了解到中国政府对外政策是光明正确和伟大的受到了全世界爱好和平的人民支持和鼓励。并且显示了我们海外侨胞，学生和海員心反澳洲人民结交友谊的願望已成了不可阻挡的潮流，显示了友谊的胜利。

我们侨青社文娛組活动是多方面的，包括电影、体育活动（乒乓球社分比赛和篮球）郊外活动、語言学习班（英文和普通話）、唱歌和舞蹈。我们的目的是通过这些活动，提倡健康的文化，提高我们对社会各方面的認識。更重要的是把我们更好地团结起来，培养我们大家有一种互相关心、友爱和互助的精神。

文娛組工作的发展也並不是一帆风順，由于我们缺乏工作的经驗，在很多方面不能满足广大群众的要求。但是我们不能允許这些小事阻止我们前进的方向。我们的发展是依靠你们大家的热烈支持和鼓舞，並希望大家对文娛組工作方面多提出意見和善意的批評，这样，我们的認識才能不断地提高，使工作进行得更好，更好地满足大家的要求。

十一月份电影节目

放映社会倫理巨片

屋

日期：十月廿六日（星期三）晚八九时半

放映祖国建設纪录片

大寨红旗

日期：十月廿八日（星期三）晚八九时半

地点：侨青社礼堂

我国大使館迁址

從九月十四日起在堪培拉 REX 酒店的我国使館办公室迁移至新置的 COMMODORE 酒店。其地址如下：

COMMODORE HOTEL
FEDERAL HIGHWAY
WATSON, A.C.T. 2602

由於与我国建交的国家日增，各国海外侨胞和外国朋友來我国訪問的特别多，从現在年尾，住宿和接待工作方面便会很忙了。打算在这期间回国观光或探亲的侨胞，能改至明年办理簽証便能易於处理了。据从堪培拉返来的侨胞說，若有事情要办理或查詢，事先寄信或在电話上与使館联系，看情况怎样而决定是否須亲到使館去，免得路途遙远，躭誤時间。

侨胞们以前是回到香港后，到中旅社办回国手续，現在是不可能这样办了，凡有大使館設立的国家，一切簽証手续，必須在大使館处办理，請注意和轉告亲友们。

踴跃订票看什技

代侨胞们訂购参观广州什技团的门券，这个消息传出以后，在两个星期内便有很多人报名，現在开始发票，已訂了票的，請到侨青社和生活商店領取。訂票的个个都是相熟的朋友，他们都說最好揀个好位，不过訂票是全行座位一起訂的，我们分发票也只好轮着一个个分派，必然有些是正面和側边，在这方面有不尽善之处請为原諒。

这次集体訂购门券是折扣拿回的，除一部份发还訂票者，一部份拨作购置演幕映机之用，特此向侨胞致謝。

來往雪梨船期表

VESSEL船名	来自何港	到埠日期	VESSEL船名	来自何港	到埠日期
ASIAN ENSIGN	香港	十月廿一	LEMNOS	香港	十月四日
ASIAN ENTERPRISE	香港	十月六日	MAHSURI	馬来亜	十月十五
ASIAN EXPORTER	香港	十月廿九	MANORA	印度	十月十五
BINTANG LIMA	星加坡	十月十五	MATTHEW FLINDERS	日本	十月六日
BRORIVER	馬来亜	十月八日	MILOS	香港	十月廿三
CHITRAL	日本	十月廿六	NAXOS	香港	十月廿三
CITOS	香港	十月十九	NEPTUNE BERYL	馬来亜	十月五日
E. ROVER	香港	十月廿六	RHEXENOR	馬来亜	十月十四
GOLDEN VENTURE	日本	十月廿六	RYTTER	中国	十月廿五
H.K. TRUTH	香港	十月廿三	SINKIANG	香港	十月八日
ISLAND CHIEF	新几内亜	十月六日	THORSCAPE	馬来亜	十月四日
LAE EXPRESS	新几内亜	十月十四	TJIWANGI	日本	十月四日

和生活商店領取。訂票的
邦說最好揀个好位,不过
我们分发票也只好轮着一个
边,在这方面有不尽善之处

所拍拿回的,除一部份发还
映机之用,特此向侨胞致謝。

船期表

VESSEL船名	来自何港	到埠日期
LEMNOS	香港	十月四日
MAHSURI	馬来亜	十月十五
MANORA	印度	十月十五
MATTHEW FLINDERS	日本	十月六日
MILOS	香港	十月廿三日
NAXOS	香港	十月廿三日
NEPTUNE BERYL	馬来亜	十月廿五日
RHEXENOR	馬来亜	十月十四日
RYTTER	中国	十月廿八日
SINKIANG	香港	十月四日
THORSCAPE	馬来亜	十月四日
TJIWANGI	日本	十月四日

庆祝中华人民共和国成立二十四周年

紅棉飯室　華人飯店
來力餅家　林徒敦
联兴果栳　林徒激
泰來公司　李多蛟
和兴公司　廖紹翁
康生商行　龍华飯室
瑞田公司　联乐飯廳
永源泰　幸雅飯室
啟源有限公司　新亜粤菜館
啟信食品公司　東山酒家
宏澳企业公司　德信酒家
東昇貿易公司　金乐飯室
五合貿易公司　香江飯室
生活商店　新太平飯室
崇正会　錦兴飯室
東增崇善堂　太华飯室
致公堂　琼天飯室
要明洪福堂　琼海飯室
琼僑同鄉会　馬来亜飯室
澳中协会
澳洲僑青社
悉尼华侨欢迎中国
外交代表团委員会

敬礼

社友、侨胞：

中华人民共和国成立二十四周年的国庆节日就快到来了。二十四年来，我们偉大的祖国，在中国共产党和毛主席的英明領导下，各方面都取得了极其重大的成就，把一穷二白的旧中国建設成为初步繁荣的社会主义新中国。

我国自恢复联合国的合法席位以来，和我国建立外交关系的国家越来越多，我们的朋友遍天下。旅居澳大利亚的广大爱国侨胞日夕所渴望中澳关系正常化的愿望終于在去年底实現了。

在祖国内外一片大好形势的鼓舞下，庆祝中澳建交后的第一个国庆节日，具有极大的意义。

現我们团体决定举办下列节目热烈庆祝国庆，屆時中国駐澳大利亚大使館亦将派代表到来参加。因此，今特通知你和你的朋友们到来与我们欢聚一堂，共申庆祝！

(一) 鸡尾酒会

(二) 电影晚会

(三) 国庆叙餐会

侨青社执行委員会敬約

一九七三年九月二十四日

鸡尾酒会

日期：九月卅日(星期日)晚上八時半开始

並有文娱节目助兴

地点： 侨青社礼堂

电影晚会

放映新到祖国彩色紀录片

"全国五項球类运动会"

同场加映：最新新闻片

日期：十二月(星期三)晚 八时半 九时半

地点： 侨青社礼堂

国庆叙餐会

日期：十月二日(星期二)晚上六时开始

地点：幸雅餐室二楼

收费：每位三元五角，小童半费。

截止报名日期：九月卅日